

# **Hispanic Studies**

## **(Spanish Language, Culture and Literature)**

### **Brief presentation of the program:**

Training program during the first two years covering general education; training in basic scientific directions in two semester courses: Science of language, Science of literature, Anthropology, Mythology and religion, ancient civilizations, human culture, aesthetics and theory of art, Western literature, Origin and development of the language; practical courses such as practical grammar, working with authentic texts, written statement, vocabularies, strategies for listening, oral expression, written translation, Spanish language and cultural heritage, etc.. During the third and fourth year training is organized in two modules, which offer specialized courses and extracurricular educational forms and lead to a professional qualification.

### **Major and qualification:**

**Module:** Translation

**Major:** Philology

**Qualification:** Translator of Spanish

**Module:** Teacher of Spanish

**Major:** Philology

**Qualification:** Teacher of Spanish

### **Program**

#### **Part I**

##### **1<sup>st</sup> year, semester 1**

Basic courses (credit)

**GENB023 Science of language** - 30 h, part 1/2, 3 cr.

**GENB011 Anthropology** - 30 h, part 1/2, 3 cr.

**GENB021A Mythology and religion** - 30 h, part 1/2, 3 cr.

**GENB036 Ancient civilizations** - 30 h, part 1/2, 3 cr.

Practical courses (credit)

**OOOK051 Ancient Greek culture** - 30 h, 3 cr.

**OOOK122 Ancient civilizations, languages and scripts** - 30 h, 3 cr.

**OOOK157 European cultures and identities** - 30 h, 3 cr.

Foreign Language Course

**OOOK141 Spanish language A1** - 150 h, 12 cr.

##### **1<sup>st</sup> year, semester 2**

Basic courses (credit)

**GENB023 Science of language** - 30 h, part 2/2, 3 cr.

**GENB011 Anthropology** - 30 h, part 2/2, 3 cr.

**GENB021A Mythology and religion** - 30 h, part 2/2, 3 cr.

**GENB036 Ancient civilizations** - 30 h, part 2/2, 3 cr.

Practical courses (credit)

**OOOK047 the word and its arts** - 30 h, 3 cr.

**OOOK050 The birth of Europe** - 30 h, 3 cr.  
**OOOK159 Language and intercultural communication** - 30 h, 3 cr.  
Foreign Language Course  
**OOOK241 Spanish language A2** - 150 h, 12 cr.

### 2<sup>nd</sup> year, semester 1

Basic courses (credit)

**GENB024 Science of literature** - 30 h, part 1/2, 3 cr.  
**GENB026 Human culture** - 30 h, part 2/2, 3 cr.  
**GENB029 Aesthetics and theory of Art** - 30 h, part 1/2, 3 cr.  
**GENB034 Western European literature** - 30 h, part 1/2, 3 cr.

Practical courses (credit)

**OOOK011 Rhetoric and speech culture** - 30 h, 3 cr.  
**OOOK030 Basic course on ethics** - 30 h, 3 cr.  
**OOOK074 How to read and understand a literary work** - 30 h, 3 cr.  
**OOOK128 Language and psychology** - 30 h, 3 cr.  
**OOOK139 Contemporary philosophical issues** - 30 h, 3 cr.  
**OOOK158 The fairy in the oral folk tradition** - 30 h, 3 cr.

Foreign Language Course

**OOOK341 Spanish language, level B1** - 150 h, 12 cr.

### 2<sup>nd</sup> year, semester 2

Basic courses (credit)

**GENB024 Science of literature** - 30 h, part 2/2, 3 cr.  
**GENB026 Human culture** - 30 h, part 2/2, 3 cr.  
**GENB029 Aesthetics and theory of Art** - 30 h, part 2/2, 3 cr.  
**GENB034 Western European literature** - 30 h, part 2/2, 3 cr.

Practical courses (credit)

**OOOK072 Society and lifestyles** - 30 h, 3 cr.  
**OOOK080 Key communication skills** - 30 h, 3 cr.  
**OOOK114 Language, culture and communication** - 30 h, 3 cr.  
**OOOK119 Media and politics** - 30 h, 3 cr.  
**OOOK160 Language and religion** - 30 h, 3 cr.  
**OOOK164 Folk culture** - 30 h, 3 cr.

Foreign Language Course

**OOOK440 Spanish language B2** - 150 h, 12 cr.

## Part II

### Module: Translation

#### 1<sup>st</sup> year, semester 1

Basic courses (credit)

**BCLB531 Psycholinguistics** - 30 h, 3 cr.  
**BCLB777 The science of translation** - 30 h, 3 cr.  
**ESPB510 Practical Spanish** - 120 h, 3 cr.  
**ESPB511 Phonetics and phonology of the Spanish language** - 30 h, 3 cr.  
**ESPB512 History and culture of Spain** - 30 h, 3 cr.

**ESPB513 Techniques of written translation - 30 h, 3 cr.**

**ESPB516 Business correspondence - 30 h, 3 cr.**

**ESPB552 Translation of socio-political text - 30 h, 3 cr.**

Extracurricular learning modes (credit)

**ESPB543 Project "Spain through the centuries - History and cultural heritage" - 3 cr.**

**ESPB593 Practice: Translation - 90 h, 9 cr.**

### **1<sup>st</sup> year, semester 2**

Basic courses (credit)

**ESPB610 Practical Spanish - 120 h, 3 cr.**

**ESPB611 Morphology of the Spanish language - 30 h, 3 cr.**

**ESPB613 History and culture of Spanish America - 30 h, 3 cr.**

**ESPB615 Techniques of oral interpretation - 30 h, 3 cr.**

**ESPB616 Spanish for business - 30 h, 3 cr.**

**ESPB652 Translation of administrative and legal documents - 30 h, 3 cr.**

**ESPB653 Translation of an economic text - 30 h, 3 cr.**

**ESPB656 Translation of a popular scientific text - 30 h, 3 cr.**

Extracurricular learning modes (credit)

**ESPB633 Project "Morphological analysis of the text" - 3 cr.**

**ESPB683 Practice: Translation – 90, 9 cr.**

### **2<sup>nd</sup> year, semester 1**

Basic courses (credit)

**ESPB710 Practical Spanish - 120 h, 3 cr.**

**ESPB711 Lexicology of the Spanish language - 30 h, 3 cr.**

**ESPB712 History of Spanish literature - 30 h, 3 cr.**

**ESPB713 Translation**

**ESPB751 Consecutive interpreting - 30 h, 3 cr.**

**ESPB753 Written translation and editing of translated text - 30 h, 3 cr.**

**ESPB754 Translation of specialized text - 30 h, 3 cr.**

**ESPB830 Translation in business negotiations - 30 h, 3 cr.**

Extracurricular learning modes (credit)

**ESPB794 Internship: Translation - 120 h, 12 cr.**

### **2<sup>nd</sup> year, semester 2**

Basic courses (credit)

**ESPB810 Practical Spanish - 120 hrs, 3 cr.**

**ESPB811 Syntax of the Spanish language - 30 h, 3 cr.**

**ESPB812 History of the Spanish American literature - 30 h, 3 cr.**

**ESPB828 Translation of text for film dubbing - 30 h, 3 cr.**

**ESPB838 Translation of literary text - 30 h, 3 cr.**

**ESPB851 Simultaneous translation - 30 h, 3 cr.**

Extracurricular learning modes (credit)

**ESPB890 Internship: Translation - 180 h, 18 cr.**

## **Part II**

### **Module: Teacher of Spanish**

#### **1<sup>st</sup> year, semester 1**

Basic courses (credit)

**BCLB531 Psycholinguistics** - 30 h, 3 cr.

**BCLB560 Educational theories** - 30 h, 3 cr.

**BCLB562 Introduction to the methodology of "foreign language teaching"** - 30 h, 3 cr.

**BCLB563 Age Psychology** - 30 h, 3 cr.

**ESPB510 Practical Spanish** - 120 h, 3 cr.

**ESPB511 Phonetics and phonology of the Spanish language** - 30 h, 3 cr.

**ESPB512 History and culture of Spain** - 30 h, 3 cr.

**ESPB513 Techniques of written translation** - 30 h, 3 cr.

Extracurricular learning modes (credit)

**BCLB564 Project "Foreign language learning"** - 3 cr.

**BCLB565 Individual work "Educational theories"** - 3 cr.

**ESPB533 Individual work "Grammar of errors"** - 30 h, 3 cr.

**ESPB543 Project "Spain through the centuries - History and cultural heritage"** - 3 cr.

#### **1<sup>st</sup> year, semester 2**

Basic courses (credit)

**BCLB631 Sociolinguistics** - 30 h, 3 cr.

**BCLB660 Foreign language, audiovisual and information technique study's methodology, part I** - 30 h, 3 cr.

**BCLB661 Didactics** - 30 h, 3 cr.

**BCLB663 Pedagogical psychology** - 30 h, 3 cr.

**ESPB610 Practical Spanish** - 120 h, 3 cr.

**ESPB611 Morphology of the Spanish language** - 30 h, 3 cr.

**ESPB613 History and culture of Spanish America** - 30 h, 3 cr.

**ESPB616 Spanish for business** - 30 h, 3 cr.

Extracurricular learning modes (credit)

**BCLB664 Individual work "Materials for foreign language teaching"** - 3 cr.

**ESPB625 Individual work "Authentic texts"** - 3 cr.

**ESPB631 Individual work "Spanish America through the centuries"** - 30 h, 3 cr.

**ESPB633 Project "Morphological analysis of the text"** - 3 cr.

#### **2<sup>nd</sup> year, semester 1**

Basic courses (credit)

**BCLB760 Foreign language, audiovisual and information technique study's methodology, part II** - 30 h, 3 cr.

**BCLB762 strategies and techniques of foreign language teaching** - 30 h, 3 cr.

**BCLB763 Methods for measuring and assessing the knowledge and skills** - 30 h, 3 cr.

**ESPB710 Practical Spanish** - 120 h, 3 cr.

**ESPB711 Lexicology of the Spanish language** - 30 h, 3 cr.

**ESPB712 History of Spanish literature** - 30 h, 3 cr.

**ESPB713 Translation**

**ESPB753 Written translation and editing of translated text** - 30 h, 3 cr.

Extracurricular learning modes (credit)

**ESPB793 Internship: Pedagogical teaching experience** - 120 h, 12 cr.

**2<sup>nd</sup> year, semester 2**

Basic courses (credit)

**BCLB861 Methods of early foreign language teaching** - 30 h, 3 cr.

**BCLB862 Development of training materials** - 30 h, 3 cr.

**ESPB810 Practical Spanish** - 120 h, 3 cr.

**ESPB811 Syntax of the Spanish language** - 30 h, 3 cr.

**ESPB812 History of the Spanish American literature** - 30 h, 3 cr.

**ESPB838 Translation of literary text** - 30 h, 3 cr.

Extracurricular learning modes (credit)

**ESPB891 Internship: Pre-graduation pedagogical experience** - 180 h, 18 cr.